

ООО Пражский кабельный завод

Член группы SKB
The Member of SKB Group

PRAKAB PRAŽSKÁ KABELOVNA, s.r.o.



Структура фирмы/ Company organization

Швехат (Австрия) Schwechat (Austria)



SKB Industrieholding GmbH

- -центральные руководящие функции
- Financial holding



ООО Пражский кабельный завод, Прага/Prague

Производитель энергетических и телекоммуникационных кабелей для Чешской республики, западной и восточной Европы

- Production & distribution of cables

Schwechater Kabelwerke GmbH | Швехат/Schwechat

Системный поставщик кабелей с производственной и экспериментальной деятельностью как для Австрии, так и для западной и восточной Европы

-Distribution of cables

SKG Netzwektechnik GmbH | Швехат | Schwechat

Специалист по сетевой разработке и производству оптоволоконной соединительной техники

- LAN and fibre optic

FCS Fiber-Components-Slovakia s.r.o. | Нитра/Nitra

Производитель оптоволоконной соединительной техники на экспорт

-fibre optic

ICS Industrial Cables Slovakia, spol. s r.o. | Нитра/Nitra Специалист по производству высококачественных

Специалист по производству высококачественных гибких промышленных проводок

-Production & distribution of industrial cables

TOV Interkabel Kiev | Киев/Kiev

Производитель энергетических кабелей для украинского рынка

- Production & distribution of cables

Географическое положение/ Geographical position

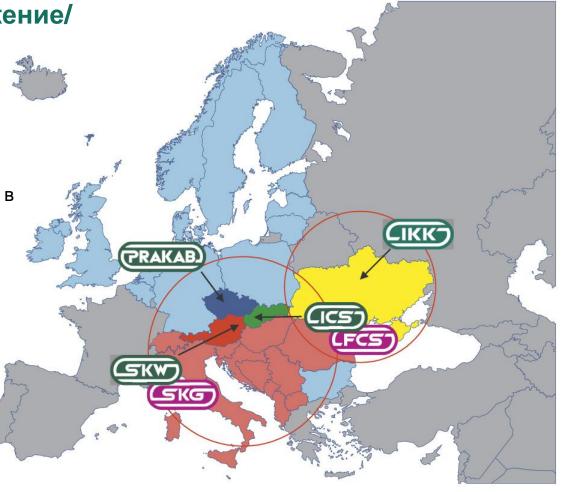
Фирма

АО Пражский кабельный завод является членом группы фирм под управлением **SKB**, офис находится в Австрии

PRAKAB belongs to the member company of the **SKB** Group

Експорт страны/Export area PRAKAB

Експорт страны/Export area SKW





Страны экспорта/Area of export department

- Germany
- Slovakia
- Poland
- Denmark
- Great Britain
- Lithuania
- Estonia
- Findland
- Hungary
- Israel
- Kazakhstan
- Greece
- Cyprus





История фирмы/ Company history

- **1908** Основание SKW прадедушкой нынешних владельцев
- 1908 Офисы в Праге и в Будапеште обеспечивают продажу по всему миру
- 1921 Основание фирмы АО Пражский кабельный завод вместе с Эмилем Колбеном
- 1939 Отделение фирмы Пракаб од группы SKB
- **1940** Расширение Пражского предприятия

Establishment of SKW by Otto Steiner by great-grandfather of the present owners

Offices in Prague and Budapest help to secure worldwide distribution

Joint establishment of PRAKAB Pražská Kabelovna a.s. together with Dr. Emil Kolben

Separation of PRAKAB from the SKB group followed by nationalization after WWI

Expansion of the Prague company





История фирмы/ Company history

1992 Возвращение в Чехию посредством получения доли в ООО Пракаб

After long negotiations it was decided to sell 51% of company Schwechater Kabelwerke (SKW)

1997 Перемещение производства из SKB в фирму Пракаб

Moving the production of SKW to PRAKAB

2003 Новый экспериментальный и испытательный центр FRNC кабелей

New experimental and test center of cables FRNC

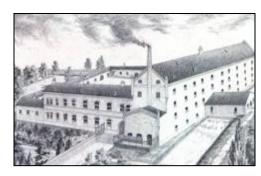
2005 Производство кабелей с изоляцией или же оболочкой из силикона

Cable production with silicone isulation or screen

2007 Определение категории кабелей по реакции на огонь (CPD)

Definition of cables in fire reaction category (CPD)





Основные показатели 2010 года/ Highlights of 2010

• Сотрудники 372

Number of employees

◆ Оборот 177,05 мил.Евро Turn over Mill. Euro

◆ Финальное производство 45 тысяч тонн
 Number of final production thousand tons

◆ Производственная площадь 30 261 м²
Production area m2



Обзор продуктов/Product portfolio



- Неизолированные провода
- Монтажные провода и кабели
- Кабели для управления и электроники
- Изолированные подвесные кабели
- Силовые кабели 0,6/1 kV
- Железнодорожные и защитные кабели





- Non-insulated wires
- PVC building wires
- PVC control and electronic cables
- Isulated overhead lines
- Energy cables
- Railway signalling cables



Обзор продуктов/Product portfolio

- Кабели и провода противопожарной сигнализации
- Безгалогенные силовые кабели 0,6/1 кВ
- Безгалогенные кабели связи для сигнализации
- Кабели и провода связи





- Fire and signalization cables
- Halogen free energy cables0,6/1 kV
- Halogen free data cables
- Telephone cables

Этапы производства/ Stages of production

- Волочение проволоки
- Покрытие изоляцией из:
 - Полиэтилена
 - ПВХ
 - Безгалогенных материалов
- Готовый кабель намотан на отгрузочный бубен





- Wire drawing
- Material of insulation:

polyethylene

PVC

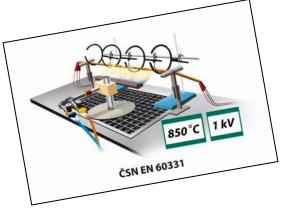
Halogen-free materials

Finished cable wound on a drum.

Лаборатория негорючих кабелей/Testing laboratory

- 8 участков проводят 10 испытаний
- Тестирование новых и уже произведенных кабелей и проводов
- Программа лаборатории постоянно пополняется новыми испытаниями
- Новейшим испытанием является CPD (замеры выделенного тепла и дыма при испытании распространении пламени)





- 8 test machine make 10 tests
- Testing new and old produced wire and cable
- The program is constantly updated with new laboratory testing
- New test program: CPD (test of temperature and smoke by the flame extensions)



Показатели пожаробезопастности/Fire properties

- **самозатухание/ flame retardant** EN 60332-1, ГОСТ Р МЭК 60332-1
- не содержат галогены и корозионноактивные газы/ halogen-free, no corrosive combustion gases
 EN 50267-2-2, ГОСТ Р МЭК 60754-2
- низкое дымо-газовыделение/ minimum smoke emission
 EN 61034-2. ГОСТ Р МЭК 61034





- fire propagation EN 5026-2-4, ГОСТ Р МЭК 60332-3
- Сохранность изоляции при воздействии пламени соответствует 180 мнут/ insulation integrity FE 180 IEC 60331. ГОСТ Р МЭК 600331
- Сохранность работоспособности при расширения пламени согласно 30 мин/ functional integrity E 30

DIN 4102-12

Сертификаты продукции/Products certificate

- FOCT P Россия/ GOST R Russia
- Сертификат ПБ Россия/ Certificate of fire property
- ◆ VDE Германия/ VDE Germany
- ► EZÚ Чехия/ EZÚ Czech Republic
- EVPÚ Словакия/ EVPÚ Slovak Republic
- BBJ Польша/ BBJ Poland
- ÖVE Австрия/ ÖVE Austria



Политика качества/Quality policy

-интегрированная политика качества и охраны окружающей среды

> EN ISO 9001 EN ISO 14001

- integrated quality and environment protection policy



PRAKAB is a member of professional chambers of fire protection.



Мы являемся членами профессиональной палаты пожарной охраны



Все товары отмечены знаком ESČ. Этот знак гарантирует объективно подтвержденное качество всех этих товаров All products are marked with the ESČ sign . This sign guarantees the objective confirmed quality of these products.



Mесто нахождения фирмы/Address

PRAKAB PRAŽSKÁ KABELOVNA, s.r.o.

Ke Kablu 278 102 00 Praha 15 Česká republika

tel.: +420 272 070 197 fax: +420 272 070 161

e-mail: office@prakab.cz

http://www.prakab.cz



Спасибо за ваше внимание Thank you for your attention

